

BRUKERMANUAL

ACTIVE UP EASY GO



CE



hmp.no

HJELPEMIDDELPARTNER

Hjelpemiddelpartner AS
er ansvarlig leverandør i Norge.
I Norge er produktet markedsført
og solgt som Active Up Easy Go.
www.hmp.no



LAPLAB.000.040NOR R1



INNHOLD

INTRODUKSJON	6
Om brukermanualen	7
Active Up Easy GO	7
Innhold	8
Spesielle meldinger: Advarsler, forsiktighetsregler og merknader	8
Betingelser for bruk	9
SIKKERHET	10
Generelle advarsler og forsiktighetsregler	11
ETIKETTER OG SYMBOLER.....	12
HVORDAN BRUKE ACTIVE UP EASY GO	14
Oppsett instruksjoner.....	15
Hvordan finne passende setevalg	17
Kontroller indikatorer moduser	19
Sitte ned	20
Oppreising	20
Bytte ut batteri	21
Lade batteri	21
VEDLIKEHOLD	22
FEILSØKING.....	24
Standard feilsøking.....	25
For å få informasjon	27
DRIFTSSPESIFIKASJONER	28
Miljømessig.....	29
1.2. Elektrisk	30
1.3. Fysisk og operasjonell	31
BEGRENSET GARANTI	32
EMC-ERKLÆRING.....	34
Advarsler	35
Elektromagnetiske utslipp	36

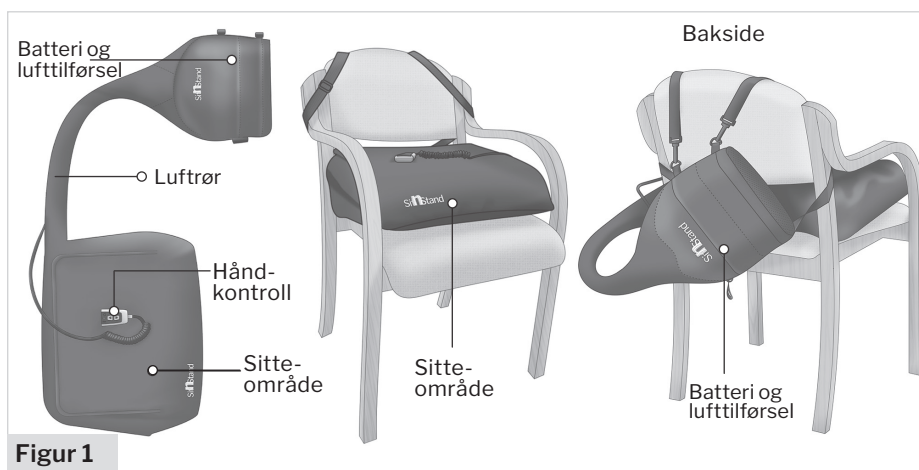
INTRODUKSJON

Om denne manualen

Denne manualen gir informasjonen som er nødvendig for trygg og effektiv bruk av Active Up Easy GO. Vennligst les og forstå denne manualen før du bruker produktet.

Active Up Easy GO

Active Up Easy GO er en lett, bærbar, oppblåsbar løftepute som er trygg, enkel og lett å bruke. Det består av et elektronisk kontrollsystem, flere luftventiler, flere lufttette lag og en bærbar luftpumpe som gir nødvendig trykk og luftkapasitet for å hjelpe med å reise seg og sette seg med minimal eller ingen hjelp.



Innhold

- 1 Active Up Easy GO enhet
- 1 Active Up Easy GO kompatibel veske
- 1 Li-Ion 14.4VDC oppladbart batteri
- 1 Vegglader med 1m kabel og kontakt
- 1 Brukermanual

Advarsler, forhåndsregler og notater

Tre typer spesielle meldinger vises i denne brukermanualen:



ADVARSEL Indikerer muligheten for skade på pasienten eller operatøren.



FORHÅNDSREGEL Indikerer en tilstand som kan føre til funksjonsfeil på utstyret.



INFORMASJON gir annen viktig informasjon.

Bruksbetingelser

TILTENKT BRUK

Active Up Easy GO er en oppblåsbar pute beregnet for å hjelpe pasienter med mobilitetsproblemer med å reise seg fra en sittende stilling til stående, samt å sette seg ned fra stående stilling. Active Up Easy GO er ment å brukes på ethvert passende sete.

TILTENKTE BRUKERE

Active Up Easy GO er beregnet for eldre mennesker og/eller personer med nedsatt mobilitet eller vanskeligheter.

Active Up Easy GO er beregnet for personer med kroniske eller akutte mobilitetsproblemer.

KONTRAINDIKASJONER

- Ikke bruk Active Up Easy GO under påvirkning av narkotika eller alkohol.
- Ikke bruk Active Up Easy GO mens du holder et barn eller spedbarn.
- Ikke bruk Active Up Easy GO inne i et kjøretøy.
- Ikke bruk Active Up Easy GO uten klær.
- Ved kognitiv svekkelse, bruk Active Up Easy GO kun med hjelp av en omsorgsperson.

SIKKERHET

Generelle advarsler og forhåndsregler



ADVARSEL: IKKE BRUK ENHETEN FØR DU HAR LEST OG FORSTÅTT DENNE MANUALEN.



ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØT, BRUK KUN DEN MEDFØLGENDE LADEREN. BRUK AV ANDRE LADERE KAN FØRE TIL ELEKTRISK OG/ELLER ELEKTROMAGNETISK FARE.



ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT, MÅ STRØMFORSYNINGEN KOBLES FRA FØR RENGJØRING.



ADVARSEL: KONTAKT DIN LEVERANDØR HVIS EN FEIL OPPSTÅR.



ADVARSEL: IKKE BLÅS OPP ENHETEN UNDER ET BORD ELLER ANDRE GJENSTANDER SOM KAN HINDRE OPPBLÅSNINGEN.



INFORMASJON: DE ENESTE BRUKERUTSKIFTBARE DELENE I SYSTEMET ER BATTERIET OG PUTEJAKKEN.



FORHOLDSREGEL: ENDRINGER ELLER MODIFIKASJONER SOM IKKE ER GODKJENT AV HJELPEMIDDELPARTNER AS, KAN PÅVIRKE SIKKERHETEN OG FUNKSJONALITETEN OG UGYLDIGGJØRE GARANTIE.

ETIKETTER OG SYMBOLER

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Medisinsk utstyr
	Serienummer
	Katalognummer
	Brukermanual
	Hold tørr
	Produsert av
	Ikke for generelt avfall Spesielle krav for avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-direktivet)
	Forsiktig
	Informasjon
	CE Merket
	Autorisert Representativ

HVORDAN BRUKE ACTIVE UP EASY GO

Installasjonsinstrukser

Installasjon av Active Up Easy GO utføres av brukeren.

Installasjonen består av 3 steg:

- A. Lad batteriet før første gangs bruk.
- B. Plasser Active Up Easy GO på et passende sete.
- C. Koble til batteriet.

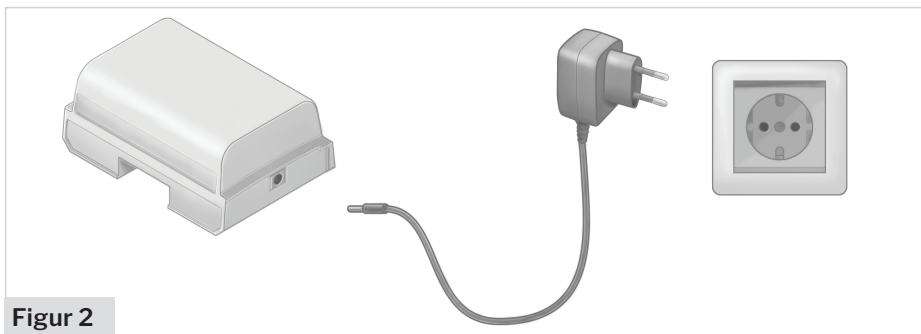
A – LADING AV BATTERIET FOR FØRSTE GANG FIGUR 2

Lad batteriet i minst 12 timer før bruk.

- Ta batteriet ut av esken.
- Koble batteriladeren til en veggkontakt.
- Koble batteriladerens kontakt til batteriets ladeport.
- Grønt lys: Batteriet er fulladet.
- Rødt lys: Batteriet er ikke fulladet.



Merk: Plasser batteriet nær laderen for å unngå snublefare.



Figur 2

B – PLASSERING AV ACTIVE UP EASY GO PÅ ET EGNET MØBEL

Velg et stabilt møbel som ikke lett kan flyttes.

Møbelet bør være minst på størrelse med Active Up Easy GO i flat tilstand og ha minst én armlene.

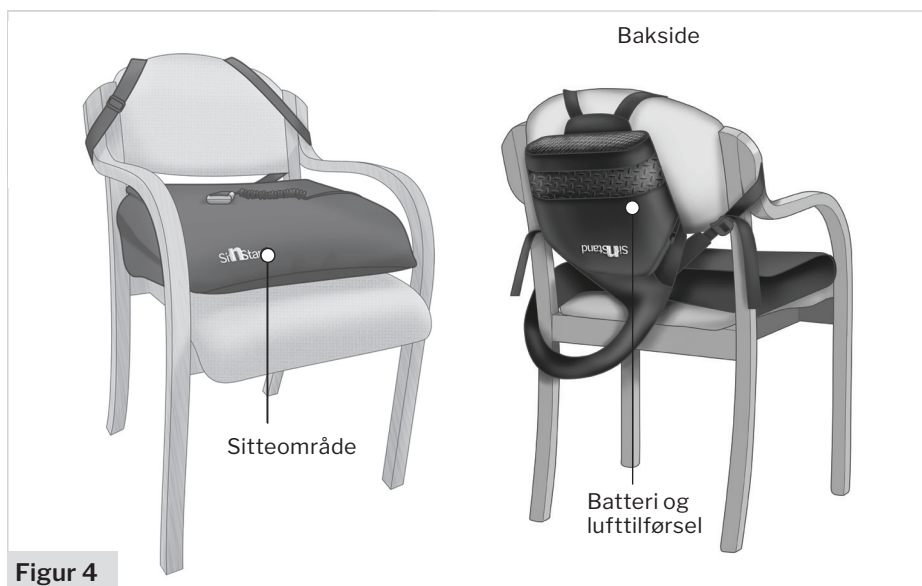


Figur 3

Når plassering er gjort

Plasser Active Up Easy GO direkte på seteputen.

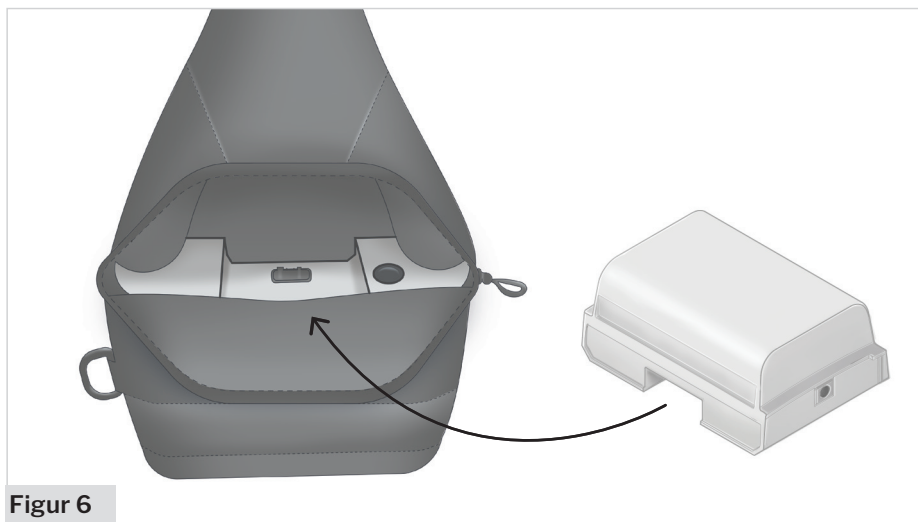
Fest stroppen til stolens ryggstøtte.



C – PLASSERING AV BATTERIET – FIGUR 6

Skyv det oppladde batteriet inn i luftenhetsrommet.

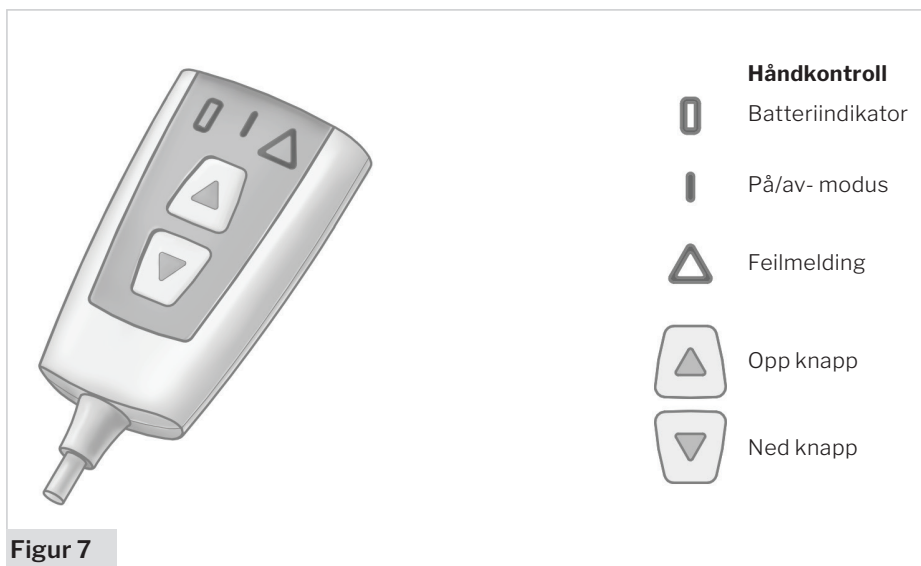
Active Up Easy GO er nå i standby-modus og klar til bruk.



Figur 6

Kontrollindikator - Figur 7

1. **Standby-modus: Grønt lys blinker sakte (ca. ett blink per sekund).**
2. **Arbeidsmodus: Grønt lys blinker raskt (ca. fem ganger i sekundet).**
3. **Lavt batteri: Oransje lys lyser mens standby-/arbeidsmodus-grønt lys blinker.**
4. **Tomt batteri: Oransje lys er på og grønt lys er av. Enheten kan kun tømmes for luft.**
5. **Feil: Rødt og grønt lys blinker raskt. Se feilsøkingskapittelet.**



Sitte ned

Blås opp puten til ønsket høyde (1-4 lag).

Sett deg ned med ansiktet vendt fremover.

Når du føler deg stabil, trykk på "ned"-knappen for å senke puten.

Reise seg

Len deg litt fremover.

Trykk på "opp"-knappen for å blåse opp puten.

Stopp oppblåsningen når du er komfortabelt hevet.

Active Up Easy GO har 4 trinn: Oppblåsningen kan imidlertid avsluttes når som helst når høydenivået er tilstrekkelig.

Ikke prøv å reise deg før trinnet er helt oppblåst og det ikke kommer lyd fra luftpumpen.

Active Up Easy GO kan forbli oppblåst til neste gang den brukes til å sitte ned.

Skifte batteri – Figur 8

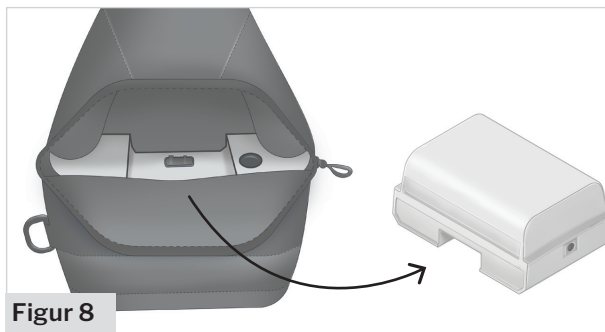
Når ladebatteriindikatoren blir oransje, bør batteriet lades.

Åpne glidelåsen som dekker lufttilførselsenheten og fjern batteriet ved å skyve det mot deg som illustrert i figur 8.

Batteriet er koblet med en magnet til lufttilførselsenheten.



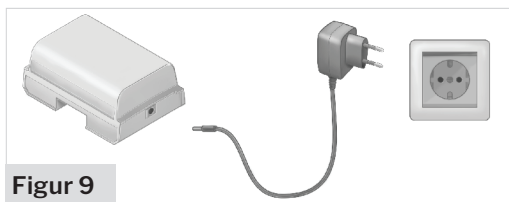
MERK: Ikke ta ut batteriet mens Active Up Easy GO er i "Working Mode" (se kontrollerindikatormoduser).



Figur 8

Lade batteriet – Figur 9

1. Koble batteriladeren til en stikkontakt.
2. Koble batteriladerkontakten til batteriladekontakten.
3. Når det røde lyset på laderen endres til grønt, vil batteriet være ladet.
4. Når det røde lyset lyser, er batteriet ikke fulladet.



Figur 9

VEDLIKEHOLD

For å vedlikeholde Active Up Easy GO, vær oppmerksom på følgende:

1. Hold Active Up Easy GO unna støv eller skitt.
2. Bruk en myk tørr børste til å rengjøre stoffoverflatene (f.eks. seteområdet).
3. For rengjøring av Active Up Easy GO bruk en fuktig klut.
4. Ikke stryk stoffet.
5. Bruk en fuktig klut til å rengjøre plastoverflatene (f.eks. lufttilførselsenhet).
6. Ikke bruk løsemidler eller rengjøringsmidler for å rengjøre noen del
7. Ikke la væsker komme nær systemåpningene.
8. Hold tørt.



ADVARSEL: For å unngå potensial for elektrisk støt, må strømforsyningen kobles fra strømmettet før rengjøring.



ADVARSEL: For å unngå risiko for elektrisk støt ved en feilmelding, kontakt leverandør.



INFORMASJON: De eneste komponentene i systemet som kan reparere, er batteriet og stofftrekket.



INFORMASJON: Ingen deler av systemet skal senkes ned i vann eller andre væsker



INFORMASJON: Spray aldri eller påfør på annen måte rengjøringsvæske direkte inn i åpningene eller sømmene i systemet. Påfør alltid renevæsken på kluten i stedet.

FEILSØKING

Før du benytter deg av feilsøkingstabellen, vennligst sjekk og bekreft følgende:

1. Batteriet er festet til Active Up Easy GO
2. Batteriet er ladet. (indikator for lavt batteri er av, standby/klar-indikator er på)

Grunnleggende feilsøking

Når du løser en funksjonsfeil, som en første handling, følg TRINN 1 beskrevet i tabellen nedenfor. Følg TRINN 2 i tilfelle uløst feil.

FEIL	TRINN 1	TRINN 2
Batteri lader ikke	Lad batteriet.	Kontakt Nav hjelpeiddelsentral.
Ingen lys på kontrollen		
Produktet fungerer ikke når man trykker på kontrollen		
Puten tømmer ikke luften		
Puten fylles ikke med luft	Kontakt Nav Hjelpemiddelsentral.	
Luftlekkasje	Trykk på de to fjernkontrollknappene (pil opp og ned) samtidig i 10 sekunder for å tilbakestille systemet	Kontakt Nav Hjelpemiddelsentral.
Rødt trekantlys og det grønne lyset på kontrolleren blinker		

DRIFTS- SPESIFIKASJONER



Merk: Med mindre annet er angitt, kan alle spesifikasjoner endres uten varsel. Spesifikasjoner og testmetoder vil bli gjort tilgjengelig på forespørsel.

1.1. Miljømessig

1.1.1. TRANSPORT OG LAGRINGSMILJØ

Temperaturområde:	-25°C til +70°C
--------------------------	-----------------

Relativ fuktighetsområde:	Uten relativ fuktighet – 93 %
----------------------------------	--------------------------------------

1.1.2. DRIFT OG MILJØFORHOLD

Temperaturområde:	+5°C til +40°C
--------------------------	----------------

Relativ fuktighetsområde:	15% til 93%, uten kondens
----------------------------------	---------------------------

Atmosfærisk trykk:	700 – 1060 hPa (10.15 - 15.37 psi)
---------------------------	------------------------------------

Transporthøyde:	0-12.000 meter
------------------------	----------------

1.2. Elektrisk

Batteri type:	Lithium-Ion oppladbart, 14.4 V, 2.9 Ah
Driftsspenning:	DC 14.4V @ 10A
Laderinngang:	100 to 240VAC
Laderutgang:	16VDC, 0.5A (8W)
Hyppighet:	50 – 60Hz
Batteri levetid:	~500 ladesykluser / ett år under garanti om batteriet skal være over 80 % av kapasiteten.



FORSIKTIG: Ved slutten av levetiden må systemet og batteriet kasseres i samsvar med lokal lov og/eller forskrifter for elektrisk og elektronisk utstyr. Ikke kast i standard søppelbøtte!

1.3. Fysisk og operasjonell

Sete – tømt for luft:	40 x 53 x 1 cm
------------------------------	----------------

Sete fylt med luft:	40 x 48 x 20 cm
----------------------------	-----------------

Dimensjon sammenlagt i pakken:	43 x 28 x 15 cm
---------------------------------------	-----------------

Produktvekt:	3 kg
---------------------	------

Maks anbefalt brukervekt:	120 Kg
----------------------------------	--------

Nominell driftstid (blåse opp/tømme luft):	~25 sek
---	---------

Kontrollmekanisme:	Opp/ned trykknapp  Grønn LED: Systemet er klart Gul LED: lav bat. Rød LED: Feil
---------------------------	---

Luftkapasitet:	~1.7 L/Sek @ 0.1 AT trykk (~3.5 CFM @ 1.4 psi)
-----------------------	--

Enhetens levetid:	~10000 oppblåsingssykluser / 5 år
--------------------------	-----------------------------------

BEGRENSET GARANTI

Hjelpemiddelpartner AS har garanti for dette produktet i en periode på to år fra kjøpsdatoen.

Garantien dekker material- og utførelsesfeil, som omfatter system, sammenstillinger, komponenter og arbeid, men unntatt batteri og tekstil/stoff.

Garantien er ikke gyldig i tilfelle unormal slitasje, forsettlig skade, forsømmelse, misbruk eller uautorisert reparasjon eller endring av produktet, eller noen av dets deler eller tilbehør.

Følgende uttalelser påvirker ikke forbrukerens lovfestede rettigheter. Dette produktet selges under forutsetning av at i tilfelle en produksjonsfeil eller materiale som dukker opp innen to år fra datoen for mottak av dette produktet, vil defekten bli endret gratis under forutsetning av at bevis for eierskapsdato er fremlagt. Slike bevis kan være en faktura, følgeseddel osv. og bevis på at mangelen ikke kan tilskrives utilsiktet skade enten under transport eller på annen måte, misbruk eller uautorisert reparasjon eller endring.

EMC ERKLÆRING

ADVARSLER



ADVARSEL: Bruk av dette utstyret ved siden av eller stablet med annet utstyr bør unngås, da det kan føre til feil bruk. Hvis slik bruk er nødvendig, bør dette utstyret og det andre utstyret observeres for å bekrefte at de fungerer normalt.



ADVARSEL: Bruk av tilbehør og kabler annet enn det som er spesifisert eller levert av produsenten av dette utstyret, kan føre til økt elektromagnetisk stråling eller redusert elektromagnetisk immunitet for dette utstyret, noe som resulterer i feil bruk.



ADVARSEL: Bærbart RF-kommunikasjonsutstyr (inkludert periferiutstyr som antennekabler og eksterne antenner) bør ikke brukes nærmere enn 30 cm (12 tommer) fra noen del av Active Up Easy GO, inkludert kabler spesifisert av produsenten. Ellers kan det føre til forringelse av ytelsen til dette utstyret.

Elektromagnetiske utslipp

- Active Up Easy GO er beregnet for bruk i det elektromagnetiske miljøet spesifisert i følgende tabeller. Dette er ikke en livsoppretholdende enhet.
- Bruker og/eller installatør av enheten må sørge for at den brukes i et slikt miljø.

ERKLÆRING – ELEKTROMAGNETISK STRÅLING			
Utslippstest	Samsvar	Elektromagnetisk miljø – veiledning	
RF-utslipp CISPR11	Gruppe 1 Klasse B	Active Up Easy GO bruker RF-energi kun for sin interne funksjon. Derfor er RF-utslippene svært lave og vil sannsynligvis ikke forårsake forstyrrelser i nærheten av elektronisk utstyr.	
Harmoniske utslipp IEC 61000-3-2	N/A	Active Up Easy GO er egnet for bruk i alle virksomheter, inkludert boliger og de som er direkte koblet til det offentlige lavspenningsnettverket som forsyner bygninger som brukes til husholdningsformål.	
Spenningssvingninger og flimring IEC 61000-3-3:2013	Overholder		



Manufacturer

Life Assistant LTD (SitnStand),
 6 HaParsa St. Afula, 1829306 ISRAEL
 email info@sitnstand.com
 web www.sitnstand.com



hmp.no

HJELPEMIDDEL**PARTNER**